



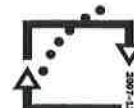
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Název projektu: Zvyšování jazykových a čtenářských kompetencí
Registrační číslo projektu: CZ.107/1.1.00/56.0626

Smlouva na zajištění zahraničních jazykových kurzů a pobytů

I. SMLUVNÍ STRANY

1. Objednatel

Název:	Střední průmyslová škola strojnická a Střední odborná škola profesora Švejcara, Plzeň, Klatovská 109
Zástupce:	Ing. Rostislav Študent, ředitel
Sídlo:	Klatovská 109, 301 00 Plzeň
IČ:	69457425

dále jen „Objednatel“

2. Poskytovatel

Název:	STUDENT AGENCY k.s. zapsaná v obchodním rejstříku Krajského soudu v Brně, oddíl A, sp. zn. 25842
Zástupce:	Nad'a Málková
Sídlo:	Dům pánů z Lipé, náměstí Svobody 86/17, 602 00 Brno
Právní forma:	k.s.
IČ:	25317075
Banka:	Česká spořitelna a.s.
Číslo účtu:	1191582/0800

dále jen „Poskytovatel“

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku tuto smlouvu:

II. PŘEDMĚT SMLOUVY

- Předmětem této smlouvy je **kompletní realizace zahraničních jazykových pobytů pro učitele a pro studenty**, na základě veřejné zakázky s názvem „**Jazykové kurzy pro SPŠ strojnickou a SOŠ profesora Švejcara (2. vyhlášení)**“, a to dle nabídky Poskytovatele podané na předmětnou veřejnou zakázku a v souladu se zadávacími podmínkami k této veřejné zakázce.
- Název předmětné části výše uvedené veřejné zakázky:
Část 1: Realizace 7 zahraničních jazykových pobytů pro učitele
- Operační program: Vzdělávání pro konkurenceschopnost
- Název projektu: Zvyšování jazykových a čtenářských kompetencí
- Registrační číslo projektu: CZ.1.07/1.1.00/56.0626
- Poskytovatel se zavazuje zajistit **kompletní realizaci zahraničních jazykových pobytů pro učitele** v souladu se zadávacími podmínkami, v rozsahu dle **Přílohy č. 1** (Specifikace a rozsah služeb), která tvoří nedílnou součást této smlouvy a dle specifikace nabízeného plnění v nabídce uchazeče podané na předmětnou veřejnou zakázku. Poskytovatel potvrzuje, že se v plném rozsahu seznámil s rozsahem služeb, a že mu jsou známy veškeré podmínky pro plnění závazku. Poskytovatel prohlašuje, že má

vytvořeny podmínky, disponuje znalostmi a možnostmi plnit své povinnosti dle této smlouvy a požadavků vyplývajících ze zadávacích podmínek v řádné kvalitě, odborně a včas.

7. Poskytovatel se zavazuje poskytnout Objednateli plnění v minimálním rozsahu podle podmínek předmětné veřejné zakázky.

III. DOBA TRVÁNÍ SMLOUVY A MÍSTO POSKYTOVÁNÍ PLNĚNÍ

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran a je uzavřena na dobu určitou do doby skončení posledního pobytu / kurzu, nejpozději však do 30. 11. 2015.
2. Termín zahájení plnění: září / říjen 2015
3. Termín dokončení plnění: listopad 2015
4. Konkrétní termíny budou stanoveny individuálně dle jednotlivých pobytů, a to v souladu s nabídkou poskytovatele.
5. Místem poskytování služeb jsou destinace dle jednotlivých pobytů.

IV. CENOVÉ UJEDNÁNÍ A PLATEBNÍ PODMÍNKY

1. Celková cena za kurzy a pobyty, specifikované v čl. II této Smlouvy činí: **300 111,00 Kč vč. DPH**. Cena je stanovena dohodou Smluvních stran a vychází z cenové nabídky Poskytovatele, kalkulované v rámci zadávacího řízení na předmět plnění této Smlouvy.
2. Podrobná kalkulace ceny za realizaci jednotlivých služeb je uvedena v **Příloze č. 2** (Krycím listě), která tvoří nedílnou součást této smlouvy.
3. Sjednaná cena je úplná, konečná a neměnná a zahrnuje veškeré nutné náklady k řádné realizaci služeb, které jsou předmětem plnění této Smlouvy, včetně všech nákladů souvisejících, tj. se započtením veškerých nákladů, rizik, zisku a finančních vlivů (např. meziroční inflace) po celou dobu realizace služeb v souladu se zadávacími podmínkami k předmětné veřejné zakázce. Tato cena je sjednána jako cena nejvýše přípustná, která je překročitelná pouze v případě změny právních předpisů ovlivňujících výši DPH u ceny sjednané touto Smlouvou. Poskytovatel odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty je stanovena v souladu s platnými právními předpisy.
4. Poskytovatel prohlašuje, že do smluvené ceny za objednané kurzy a pobyty zahrnul veškeré položky související s provedením plnění, bez ohledu zdali jsou nebo nejsou vymezeny v zadávacích podmínkách, ale Poskytovatel je měl či mohl při vynaložení řádné péče, znalostí a v rámci své odborné praxe předpokládat.
5. Fakturace bude probíhat po částech. Poskytovatel vystaví příslušnou fakturu vždy do 14 dnů po skončení každého pobytu. Podkladem pro fakturaci bude Objednatelem vystavená objednávka. Celková cena jednotlivých kurzů / pobytů bude fakturována s rozepsáním nákladů na dílčí položky (doprava, ubytování, strava, pojištění atd.).
6. Objednatel se zavazuje uhradit sjednané služby v ceně sjednané touto smlouvou, a to bezhotovostním převodem na účet Poskytovatele na základě řádně vystavených daňových dokladů (dále jen „faktura“) doručených Objednateli. Úhrada bude probíhat výhradně v CZK. Objednatel nebude poskytovat zálohy.
7. Faktura (daňový doklad) musí obsahovat všechny náležitosti řádného účetního a daňového dokladu ve smyslu příslušných zákonných ustanovení, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a dále musí obsahovat označení projektu, ze kterého je veřejná zakázka financovaná (minimálně registrační číslo projektu a název projektu, případně i označení příslušnými logy projektu). V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je Kupující oprávněn zaslat ji ve lhůtě splatnosti zpět Prodávajícímu k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností; lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněného či opraveného dokladu.
8. **Splatnost faktur je 30 dní.**

V. ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU

1. Poskytovatel je povinen učinit veškerá opatření potřebná k odvrácení škody nebo k jejímu zmírnění.

2. Poskytovatel nahradí Objednateli škodu v plném rozsahu, pokud byla způsobena vadným plněním předmětu této smlouvy nebo nesplněním některé povinnosti Poskytovatele stanovené právním předpisem nebo touto smlouvou.

VI. SMLUVNÍ POKUTY

1. Pokud Poskytovatel bude v prodlení s poskytováním služeb dle předem domluveného harmonogramu, je povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové ceny jednotlivé poskytované služby (tj. vč. DPH) za každý den prodlení, přičemž celková výše smluvní pokuty nepřekročí celkovou smluvní cenu.
2. Smluvní strany považují výše ujednaných smluvních pokut za zcela přiměřené. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody, která vznikla smluvní straně požadující smluvní pokutu v příčinné souvislosti s porušením Smlouvy, se kterým je splněna povinnost platit smluvní pokuty.
3. Smluvní pokuta je splatná do třiceti dní od data, kdy byla povinné straně doručena písemná výzva k jejímu zaplacení ze strany oprávněné strany, a to na účet oprávněné strany uvedený v záhlaví této Smlouvy.
4. Pro případ prodlení se zaplacením ceny sjednávají Smluvní strany úrok z prodlení ve výši stanovené občanskoprávními předpisy.

VII. UKONČENÍ SMLOUVY

1. Kterákoli ze smluvních stran může tuto smlouvu ukončit nebo od této smlouvy odstoupit pouze z důvodů vyplývajících ze zákona nebo při podstatném porušení této smlouvy.
2. Tuto smlouvu lze ukončit písemným odstoupením jedné ze smluvních stran. Důvodem k odstoupení od smlouvy je podstatné porušení smluvních povinností. Za podstatné porušení smluvních povinností ze strany Objednatele se považuje opakované prodlení s placením smluvní ceny nebo její části, příp. porušení povinností uvedených v této smlouvě. Za podstatné porušení smluvních povinností ze strany Poskytovatele se považuje opakované poskytování nekvalitních služeb, případně porušení povinností uvedených v této smlouvě (např. nedodržení smluvního termínu, nedodržení stanovených cen, opakované nekvalitní poskytování ubytovacích, stravovacích, případně doplňkových služeb), na které byl Poskytovatel písemně upozorňován Objednatелеm.
3. Ukončením tohoto smluvního vztahu není dotčena povinnost vzájemného vypořádání závazků obou smluvních stran

VIII. ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ

1. Poskytovatel je povinen v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, nařízením Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 a v souladu s dalšími právními předpisy ČR a ES umožnit výkon kontroly všech dokladů vztahujících se k realizaci předmětu plnění této smlouvy, poskytnout osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu, z něhož je zakázka hrazena, veškeré doklady související s realizací předmětu smlouvy, umožnit průběžné ověřování skutečného stavu plnění předmětu smlouvy v místě realizace a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly. Těmito oprávněnými osobami jsou zadavatel a jím pověřené osoby, poskytovatel podpory projektu, z něhož je dodávka hrazena a jím pověřené osoby, územní finanční orgány, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy, Ministerstvo financí, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise a Evropský účetní dvůr, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly. Poskytovatel má dále povinnost zajistit, aby obdobné povinnosti ve vztahu k předmětu plnění této smlouvy plnili také jeho případní subdodavatelé a partneři.
2. Poskytovatel se zavazuje řádně uchovávat originál této smlouvy včetně příloh a jejích případných dodatků, veškeré originály účetních dokladů a originály dalších dokumentů souvisejících s realizací předmětu plnění této smlouvy minimálně do roku 2025 v souladu s podmínkami OP VK. Výše uvedené dokumenty a účetní doklady budou uchovány způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a v zákoně č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s dalšími platnými právními předpisy ČR. Ve smlouvách uzavíraných s případnými partnery a subdodavateli Poskytovatel zaváže touto povinností i případné partnery a subdodavatele. Poskytovatel je dále povinen uchovávat účetní záznamy vztahující se k předmětu plnění veřejné zakázky v elektronické podobě.
3. Poskytovatel je dále povinen uskutečňovat propagaci v souladu s nařízením Rady (ES) č. 1083/2006 a nařízením Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006, a pravidly stanovenými v aktuální verzi Příručky pro příjemce finanční podpory OP VK. Touto

povinností zaváže i případné partnery a subdodavatele. Tj. Poskytovatel se zavazuje dodržovat pravidla publicity na všech dokumentech souvisejících s plněním předmětu smlouvy.

4. Poskytovatel se zavazuje poskytnout účastníkům kurzů / pobytů ubytování a jiné služby v rozsahu a kvalitě dohodnutých v této smlouvě. V případě změn ve vybavení a zařízení ubytovacích prostor, které způsobí snížení kvality a rozsahu služeb oproti této smlouvě, je poskytovatel povinen toto oznámit objednateli se současným návrhem na slevu ze sjednané ceny. Poskytovatel je povinen písemně a bez zbytečného odkladu informovat objednatele o případných změnách provozních podmínek, jakož i v dalších skutečnostech, které mohou mít vliv na vzájemnou spolupráci dle této smlouvy.

IX. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany souhlasí s tím, aby tato uzavřená smlouva vč. jejích změn a dodatků byla uveřejněna na profilu zadavatele v souladu s § 147a zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění.
2. Vztahuje-li se důvod neplatnosti na některé ustanovení Smlouvy, je neplatným pouze toto ustanovení, pokud z jeho povahy, obsahu anebo z okolností, za nichž bylo sjednáno, nevyplyvá, že jej nelze oddělit od ostatního obsahu Smlouvy.
3. Ostatní obchodně právní vztahy při provádění služeb neupravené touto smlouvou se řídí občanským zákoníkem a dále se řídí příslušnými ustanoveními dalších právních předpisů souvisejících s realizací služeb.
4. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnou formou a jakákoliv změna či doplnění smlouvy musí být výslovně nazvána „dodatek ke smlouvě“, pořadově očíslovaný a podepsaný oprávněnými osobami obou smluvních stran.
5. Poskytovatel nemůže bez souhlasu Objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě, tímto nejsou dotčena ustanovení zadávacích podmínek předmětné veřejné zakázky o subdodavatelích.
6. Smluvní strany prohlašují, že se řádně seznámily s textem smlouvy, která je výrazem jejich pravé a svobodné vůle, učiněným nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují své podpisy.
7. Poskytovatel se zavazuje, že pokud v souvislosti s realizací této Smlouvy při plnění svých povinností přijdou jeho pověřeni pracovníci do styku s osobními/citlivými údaji ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění, učiní veškerá opatření, aby nedošlo k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jejich jinému zneužití.
8. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu té smluvní strany, která ji podepíše později.
9. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do doby skončení posledního pobytu / kurzu, nejpozději však do 30. 11. 2015.
10. Tato smlouva je vyhotovena ve 3 originálech s textem na 4 stranách. Objednatel obdrží dva stejnopisy, Poskytovatel jeden stejnopis.

Plz ní dne 16. 9. 2015

SPŠ strojnická a SOŠ profesora Švejcara,
Příspěvková organizace
Příspěvková organizace
301 00, IČ: 004 51425

Za Objednatele

SPŠ strojnická a SOŠ profesora Švejcara
Ing. Rostislav Študent
Ředitel

V Brně dne 9.9. 2015

STUDENT AGENCY

STUDENT AGENCY k.s.

16. 9. 2015

Za Poskytovatele

STUDENT AGENCY k.s., zastoupena
Naďou Málkovou na základě zmocnění
Ing. Radimem Jančurou, členem představenstva
STUDENT AGENCY holding, a.s., komplementáře
jednajícího jménem STUDENT AGENCY k.s.

Příloha č 1. Specifikace a rozsah služeb

Název projektu: Zvyšování jazykových a čtenářských kompetencí

Cenová kalkulace

UCHAZEČ:	
Obchodní firma nebo název / Obchodní firma nebo jméno a příjmení:	STUDENT AGENCY k.s.
Sídlo / Místo podnikání, popř. místo trvalého pobytu:	Dům pánů z Lipé, náměstí Svobody 86/17, 602 00 Brno
IČ:	25317075
Osoba oprávněná jednat jménem či za uchazeče:	Nad'a Málková
zahraniční jazykový kurz pro 2 učitele - Irsko	
Cena v Kč	
DPH	0 (není předmětem DPH)
CELKOVÁ NABÍDKOVÁ CENA UCHAZEČE	74 234 Kč/2 osoby

Cenová kalkulace zahrnuje

- standardní kurz obecné angličtiny 20 lekcí týdně, 1 lekce = 45 minut
- studijní materiály
- všechny poplatky související s kurzem a ubytováním
- rozřazovací test před zahájením výuky
- informační balíček před odjezdem na pobyt
- využití internetu ve škole a vybavení školy
- závěrečný certifikát výuky o absolvování kurzu
- ubytování v hostitelské rodině, v jednolůžkovém (v jedné rodině nebo poblíž sebe) nebo dvoulůžkovém pokoji. Přesný typ ubytování bude upřesněn po závazné rezervaci ve škole.
- stravování formou polopenze (o víkendu plná penze)
- leteckou dopravu do Irska a zpět
- autobusovou dopravu z letiště do Galway a zpět
- transfer z nádraží Galway do místa ubytování a zpět
- poradenské služby na nonstop helpline před začátkem a po celou dobu kurzu
- komplexní cestovní pojištění (léčebné výlohy, úrazové pojištění, pojištění odpovědnosti, pojištění zavazadel)
- pojištění stornovacích poplatků Allianz

Cenová kalkulace nezahrnuje

- kapesné
- fakultativní výlety a aktivity na místě (možné hradit přímo ve škole)
- dopravu v místě pobytu (MHD)

Specifikace nabídky a zajištění služeb

Destinace: Galway

Počet osob: 2

Termín kurzu: 2.11. - 13.11. 2015 (10 pracovních dní bez cesty), 31.10. - 14.11. 2015 (včetně ubytování a cesty)

Škola: Galway Cultural Institute
Salthill

Galway
Ireland
www.gci.ie
Tel. +353 91 863 100

Škola Galway Cultural Institute byla založena v roce 1989 a již dlouho je proslulá svými vyučovacími metodami, jejichž systém vám umožní dosáhnout rychlých výsledků i po několika týdnech studia. Pozitivní a nadšené ohlasy bývalých studentů jsou důkazem kvality výuky i veškerých služeb s pobytem spojených. Pochvalují si nejen přístup zaměstnanců školy, ale i pestrou a zábavnou výuku s výtečnými lektory, ubytování v pohostinných hostitelských rodinách a vlastně i místní, vstřícné a přátelské obyvatele. Široká nabídka zahrnuje kurzy obchodní angličtiny, kombinované studium skupinové výuky s privátními lekcemi nebo přípravné kurzy ke složení některé z mezinárodně uznávaných zkoušek. Výhodou je jistě i to, že zkoušky FCE/CAE nebo TOEIC je možné složit přímo ve škole. Zájemcům starším 50 let nabízí škola Third Age Programme – kurz kombinuje praktické využití jazyka s řadou kulturních a společenských aktivit s důrazem na kulturní dědictví Irska. V moderní budově školy se pořádají mimo jiné také kurzy, které navštěvují i irští studenti. Účastníci jazykových kurzů tak mají mimořádnou příležitost kontaktu s místními studenty během celého pobytu.

Galway je ideální volbou pro milovníky přírody. Je výborným výchozím bodem pro výlety do Connemary nebo na Aranské ostrovy, které jsou jedinečným ekologickým útvarem. Třetí největší město Irské republiky má zhruba 72 000 obyvatel a leží na západním pobřeží u ústí řeky Corrib do zálivu Galway Bay. Jde o velmi rychle se rozvíjející město, kde počet každoročně narůstá o 15 000 studentů navštěvujících místní univerzity. Město je proslulé svým kulturním a přírodním dědictvím a také proto je nazýváno „Benátkami západu“ a neoficiálně bývá označováno za kulturní hlavní město Irska. Každoročně je zde pořádáno nepřehledné množství festivalů, výstav a koncertů. Galway je známé jako centrum tradiční irské hudby, ale také divadla, poezie, výtvarného umění atd. Na hlavní pěší zóně High Street se pohybuje řada pouličních hudebníků a jiných umělců, tradici tady má také pouliční divadlo. Neméně rušný je i noční život, který probíhá v početných hospodách, barech a klubech. Fanoušci zvířecích sportů si přijdou na své během koňských a psích dostihů. Sportovně zaměřeným studentům město nabízí 6 golfových hřišť, možnost rybaření, jízdy na koni nebo tenis. Galway rozhodně nepřetéká památkami a turistickými zajímavostmi, přesto patří k turisticky nejatraktivnějším místům. Lidé sem totiž jezdí za atmosférou.

Název a specifikace kurzu: standardní kurz obecné angličtiny 20 lekcí týdně.

Kurz je kombinací individuální práce a práce ve skupinách. Je zaměřený na praktické komunikační dovednosti s důrazem na zdokonalování slovní zásoby, stejně jako gramatiky a ostatních složek jazyka. Výuka probíhá zajímavým a motivujícím způsobem, která má mít za výsledek co nejplynulejší projev v cizím jazyce. Velikost třídy je max. 14 studentů. Do kurzu jsou přijímáni studenti se znalostí angličtiny na úrovni A0 (začátečníci).

Ubytování a strava: účastníci budou mít zajištěno ubytování v hostitelské rodině, v jednolůžkovém (v jedné rodině nebo poblíž sebe) nebo dvoulůžkovém pokoji. Přesný typ ubytování bude upřesněn po závazné rezervaci ve škole. Ubytování je zajištěno v městě konání kurzu a ve vzdálenosti dosažitelné pomocí MHD.

Stravování je zajištěno formou polopenze, o víkendu plná penze v hostitelských rodinách.

Ubytování v rodinách nabízí jedinečnou možnost poznat životní styl, tradice a přátelskou povahu místních obyvatel. Díky každodenní komunikaci se členy rodiny budeme mít možnost procvičovat angličtinu i mimo budovu školy.

Příloha č 1. Specifikace a rozsah služeb**Název projektu: Zvyšování jazykových a čtenářských kompetencí****Cenová kalkulace**

UCHAZEČ:	
Obchodní firma nebo název / Obchodní firma nebo jméno a příjmení:	STUDENT AGENCY k.s.
Sídlo / Místo podnikání, popř. místo trvalého pobytu:	Dům pánů z Lipé, náměstí Svobody 86/17, 602 00 Brno
IČ:	25317075
Osoba oprávněná jednat jménem či za uchazeče:	Nad'a Málková
	Cena v Kč
DPH	0 (není předmětem DPH)
KONEČNÁ NABÍDKOVÁ CENA UCHAZEČE(včetně DPH)	89 088 Kč/2 osoby

Cenová kalkulace zahrnuje:

- kurz obecné angličtiny 20 lekcí týdně, 1 lekce = 45 minut
- studijní materiály
- všechny poplatky související s kurzem a ubytováním
- rozřazovací test před zahájením výuky
- informační balíček před odjezdem na pobyt
- využití internetu ve škole a vybavení školy
- závěrečný certifikát výuky o absolvování kurzu
- ubytování v hostitelské rodině, jednolůžkový pokoj, sdílené sociální zařízení/koupelna
- stravování formou polopenze
- leteckou dopravu do Velké Británie a zpět
- transfer z/na letiště ve Velké Británii
- poradenské služby na nonstop helpline před začátkem a po celou dobu kurzu
- cestovní pojištění Allianz (léčebné výlohy, úrazové pojištění, pojištění odpovědnosti, pojištění zavazadel)
- pojištění stornovacích poplatků Allianz

Cenová kalkulace nezahrnuje:

- kapesné
- fakultativní výlety a aktivity na místě (možné hradit přímo ve škole)
- případné náklady na MHD v místě pobytu

Specifikace nabídky a zajištění služeb**Destinace:**Edinburgh**Počet osob:** 2**Termín kurzu:** 12.10. - 23.10. 2015 (10 pracovních dní bez cesty), 11.10. - 25.10. 2015 (včetně ubytování a cesty)**Škola:** Kaplan International English Edinburgh

9 Albyn Place,

Edinburgh

EH2 4NG

www.kaplaninternational.com

Tel: +44 (0) 131 2204278

Edinburgh je sám o sobě studentským městem a ti, kdo chtějí studovat v přátelské atmosféře a poznat hlavní město Skotska, neváhají a volí školu Kaplan IE. Ta je součástí řetězce jazykových škol působících po celém anglicky mluvícím světě. Škola využívá nejmodernější vybavení a unikátní výukový systém zvaný K+, který byl vyvinut speciálně pro Kaplan IE a je tedy plně přizpůsoben potřebám studentů. Vybavení školy odpovídá požadavkům pro studium - učebny vybavené interaktivními tabulemi, multimediální centrum, knihovnu, společenskou místnost a wi-fi připojení na internet v celé budově školy. Škola nemá vlastní kantýnu, ale v jejím bezprostředním okolí najdete několik fast foodů a restaurací. Jako všechny jazykové školy ve Velké Británii, se kterými spolupracujeme, je také Kaplan akreditován Britskou radou. Jazyková škola Kaplan IE sídlí v budově z 19. století nedaleko centra města, jen pár minut chůze od nejznámější edinburské ulice Princes Street.

Edinburgh je známým univerzitním městem ležícím na severu Velké Británie. Nachází se ve Skotsku, jehož je také hlavním městem. Leží na východě země, na pobřeží Severního moře, u zálivu Firth of Forth. Edinburgh je, spolu s Glasgow, administrativním a kulturním centrem Skotska. Zasedá zde Skotský parlament a mimo jiné se zde také každoročně koná tradiční Edinburgh festival (zahrnující celou řadu uměleckých a kulturních akcí) nebo mezinárodní filmový festival. Město každoročně navštíví na 13 miliónů turistů. Dominantou tohoto historického města je zdejší hrad, Arturovo sedlo a Scott Monument. Edinburghu byl přidělen titul královské město ve 12. století, kdy byl ještě součástí hrabství Střední Lothian. Dnes je Edinburgh samostatná správní jednotka a to od roku 1929. Město se vyznačuje chladným a větrným podnebím (převážně v zimních měsících), díky němuž se vžil název „Athény severu“. V roce 1995 bylo město zapsáno na Seznam světového dědictví UNESCO.

Název a specifikace kurzu: kurz obecné angličtiny 20 lekcí týdně. Kurz zaměřený na prohlubování znalostí a procvičování 4 hlavních disciplín jazyka – čtení, psaní, poslech a mluvení. Jeho hlavním cílem je dosáhnout plynulosti projevu a sebevědomí v užívání cizího jazyka. Do kurzu jsou přijímáni studenti se znalostí angličtiny na úrovni základních vědomostí (A1).

Ubytování: účastníci budou mít zajištěno ubytování v hostitelské rodině, jednolůžkový pokoj, sdílené sociální zařízení/koupelna. Stravování je zajištěno formou polopenze. Ubytování je zajištěno ve městě konání kurzu a místo vzdělávání je dosažitelné a v blízkosti MHD. Tento typ ubytování nabízí jedinečnou možnost poznat životní styl, tradice a přátelskou povahu místních obyvatel. Díky každodenní komunikaci se členy rodiny budete mít možnost procvičovat angličtinu i mimo budovu školy.

Jazykové kurzy pro SPŠ strojnickou a SOŠ profesora Švejcara (2. vyhlášení) – část 3

UCHAZEČ:	
Obchodní firma nebo název / Obchodní firma nebo jméno a příjmení:	STUDENT AGENCY k.s.
Sídlo / Místo podnikání, popř. místo trvalého pobytu:	Dům pánů z Lipé, náměstí Svobody 86/17, 602 00 Brno
IČ:	25317075
Osoba oprávněná jednat jménem či za uchazeče:	Naďa Málková
Jazykový pobyt výuky němčiny pro 1 osobu/ Berlín 25. 10. - 7. 11. 2015	Cena v Kč
KONEČNÁ NABÍDKOVÁ CENA UCHAZEČE (není předmětem DPH)	52.666 Kč / 1 osoba

Specifikace nabídky a zajištění služeb

Destinace: Německo, Berlín
Počet osob: 1 osoba
Termín: 25. 10. - 7. 11. 2015

Délka pobytu: 14 dní

Cenová kalkulace obsahuje:

- kombinovaný kurz – 20+10 lekcí týdně (10 soukromých)
- ubytování v hostitelské rodině, jednolůžkový pokoj s polopenzí
- obědy ve školní restauraci
- autobusová doprava mezinárodní Plzeň - Praha Zličín, Praha Florenc a zpět
- studijní materiály a závěrečný certifikát
- informační balíček
- registrační poplatek
- zákonné pojištění pro případ úpadku CK, cestovní pojištění do zahraničí, které zahrnuje léčebné výlohy, úrazové pojištění, pojištění zavazadel a pojištění odpovědnosti za škodu
- pojištění na storno

Cenová kalkulace nezahrnuje:

- kapesné
- další fakultativní výlety a aktivity na místě (možné hradit přímo ve škole)
- MHD Praha

ŠKOLA GLS SPRACHENZENTRUM

GLS SPRACHENZENTRUM

Kastanienallee 82

D-10435 BERLIN

tel: 0049 307 800 8916

emergency tel: 0049 177 62 30 698

POPIS ŠKOLY

Škola je umístěna v moderní čtvrti Berlína „Prenzlauer Berg“ plné barů, klubů, módních obchodů, divadel a galerií. Budova je moderně vybavena, nachází se v ní 60 tříd, cca 50 apartmánů – studií a od dubna 2015 také nově otevřených 72 Premium pokojů. Studentům je k dispozici kavárna, restaurace a také knihovna, kde se mohou posadit a přečíst si německé noviny nebo časopisy. V celém areálu je k dispozici wifi internetové připojení. Pro ty, co nemají osobní počítač s sebou, je k dispozici počítačová pracovna s cca 15 počítači s připojením na internet (otevřeno od 8:00 – 20:00).

Více informací o vybavenosti školy naleznete zde: <http://www.gls-german-courses.de/2013.html>

Samotná výuka je zaměřena nejen na gramatiku a psaní, ale hlavně na rozvíjení komunikačních schopností. Přímě před školou je zastávka tramvaje a v docházkové vzdálenosti je stanice metra linky U2.

VÝUKA

Program je otevřen po celý rok a je určen pro studenty starší 18 let.

- standardní němčina – 20 lekcí za týden (1 lekce = 45 min.)

Počet studentů ve skupině – maximální počet studentů ve skupině je 12 (obvykle v letních měsících), průměr během celého roku se pohybuje mezi 8-10 studenty, v případě miniskupinky je ve třídě 3-6 studentů

UBYTOVÁNÍ

Účastník bude ubytován v hostitelské rodině, v jednolůžkovém pokoji s polopenzí, obědy ve školní restauraci.

Jazykové kurzy pro SPŠ strojnickou a SOŠ profesora Švejcara (2. vyhlášení) – část 4

UCHAZEČ:		
Obchodní firma nebo název / Obchodní firma nebo jméno a příjmení:	STUDENT AGENCY k.s.	
Sídlo / Místo podnikání, popř. místo trvalého pobytu:	Dům pánů z Lipé, náměstí Svobody 86/17, 602 00 Brno	
IČ:	25317075	
Osoba oprávněná jednat jménem či za uchazeče:	Naďa Málková	
Jazykový pobyt výuky němčiny pro 1 osobu/ Berlín 8. 11. - 21. 11. 2015		Cena v Kč
KONEČNÁ NABÍDKOVÁ CENA UCHAZEČE (není předmětem DPH)		41.562 Kč / 1 osoba

Specifikace nabídky a zajištění služeb

Destinace: Německo, Berlín
Počet osob: 1 osoba
Termín: 8. 11. - 21. 11. 2015

Délka pobytu: 14 dní

Cenová kalkulace obsahuje:

- standardní kurz němčiny – 20 lekcí týdně
- ubytování ve standardním studiu, jednolůžkový pokoj
- plná penze ve školní restauraci
- autobusová doprava mezinárodní Plzeň - Praha Zličín, Praha Florenc a zpět
- studijní materiály a závěrečný certifikát
- informační balíček
- registrační poplatek
- zákonné pojištění pro případ úpadku CK, cestovní pojištění do zahraničí, které zahrnuje léčebné výlohy, úrazové pojištění, pojištění zavazadel a pojištění odpovědnosti za škodu
- pojištění na storno

Cenová kalkulace nezahrnuje:

- kapesné
- další fakultativní výlety a aktivity na místě (možné hradit přímo ve škole)
- MHD Praha
- po příjezdu se platí 100 Eur vratný depozit

ŠKOLA GLS SPRACHENZENTRUM

GLS SPRACHENZENTRUM

Kastanienallee 82

D-10435 BERLIN

tel: 0049 307 800 8916

emergency tel: 0049 177 62 30 698

POPIS ŠKOLY

Škola je umístěna v moderní čtvrti Berlína „Prenzlauer Berg“ plné barů, klubů, módních obchodů, divadel a galerií. Budova je moderně vybavena, nachází se v ní 60 tříd, cca 50 apartmánů – studií a od dubna 2015 také nově otevřených 72 Premium pokojů. Studentům je k dispozici kavárna, restaurace a také knihovna, kde se mohou posadit a přečíst si německé noviny nebo časopisy. V celém areálu je k dispozici wifi internetové připojení. Pro ty, co nemají osobní počítač s sebou, je k dispozici počítačová pracovna s cca 15 počítači s připojením na internet (otevřeno od 8:00 – 20:00).

Více informací o vybavenosti školy naleznete zde: <http://www.gls-german-courses.de/2013.html>

Samotná výuka je zaměřena nejen na gramatiku a psaní, ale hlavně na rozvíjení komunikačních schopností. Přímo před školou je zastávka tramvaje a v docházkové vzdálenosti je stanice metra linky U2.

VÝUKA

Program je otevřen po celý rok a je určen pro studenty starší 18 let.

- standardní němčina – 20 lekcí za týden (1 lekce = 45 min.)

Počet studentů ve skupině – maximální počet studentů ve skupině je 12 (obvykle v letních měsících), průměr během celého roku se pohybuje mezi 8-10 studenty, v případě miniskupinky je ve třídě 3-6 studentů

UBYTOVÁNÍ

Účastník bude ubytován ve standardním studiu, v jednolůžkovém pokoji, strava formou plné penze ve školní restauraci.

Jazykové kurzy pro SPŠ strojnickou a SOŠ profesora Švejcara (2. vyhlášení) – část 5

UCHAZEČ:	
Obchodní firma nebo název / Obchodní firma nebo jméno a příjmení:	STUDENT AGENCY k.s.
Sídlo / Místo podnikání, popř. místo trvalého pobytu:	Dům pánů z Lipé, náměstí Svobody 86/17, 602 00 Brno
IČ:	25317075
Osoba oprávněná jednat jménem či za uchazeče:	Nad'a Málková
Jazykový pobyt výuky francouzštiny pro 1 osobu/ 18. 10. - 31. 10. 2015	Cena v Kč
KONEČNÁ NABÍDKOVÁ CENA UCHAZEČE (není předmětem DPH)	42.561 Kč / 1 osoba

Specifikace nabídky a zajištění služeb

Destinace: Nice, Francie

Počet osob: 1

Termín: 18. 10 – 31. 10. 2015

Délka pobytu: 14 dní

Cenová kalkulace obsahuje:

- standardní kurz – 20 lekcí týdně (během 5 pracovních dnů)
- ubytování v hostitelské rodině, jednolůžkový pokoj s polopenzí
- registrační poplatek
- studijní materiály
- certifikát o absolvování jazykového kurzu
- letecká doprava zpáteční/ Praha – Nice a zpět (s možnými přestupy)
- transfer z letiště v Nice/vlakové nádraží do ubytování – 2 cesty (so+ne)
- cestovní pojištění – léčebné výlohy v zahraničí bez limitu pojistného plnění Úraz +zavazadla + odpovědnost + doplňkové asistenční služby
- pojištění stornopoplatků, pojištění na storno

Cenová kalkulace nezahrnuje:

- kapesné
- další fakultativní výlety a aktivity na místě (možné hradit přímo ve škole)

KONTAKT

Ecole Azurlingua

47 rue Hérold

06000 Nice

www.azurlingua.com

Tél. : 0033 4 97 03 07 00

Fax : 0033 4 97 03 07 03

emergency number školy: +33 (0) 672 018 023

POPIS ŠKOLY

Škola se nachází v samém srdci města ve dvou kompletně zrenovovaných budovách z přelomu 20. století. V hlavní budově se nacházejí výukové místnosti, v menší budově je administrativní zázemí školy. Na 1 400 m² mají studenti k dispozici 11 klimatizovaných učeben, počítačovou místnost (12 počítačů), připojení wi-fi v celém areálu školy, audio- vizuální vybavení a automaty s občerstvením. Škola má přístup pro osoby se sníženou pohyblivostí. Škola dále vlastní 600 m² rozlehlou soukromou zahradu osázenou květinami a palmami. Zhruba 5 – 10 minut chůze od školy se nachází restaurace, pekařství a obchod s potravinami. Hlavní centrum města se nachází pouze několik minut pěší chůzí, taktéž vlaková stanice je velmi blízko a k pláži se studenti dostanou cca za 20 minut. Ve stejné budově jako je škola se nachází rezidence, tzv. Campus Central, který na 3 patrech nabízí ubytování v jednolůžkových a dvoulůžkových pokojích s vlastním sociálním zařízením a společnou kuchyňkou, telefonem a televizí na každém patře. Po příjezdu do ubytování se platí vratný depozit 200 EUR

VÝUKA

Studijní materiály – každý student dostane pracovní knihu, která je vytvořena týmem učitelů školy Azurlingua (na konci kurzu si můžete koupit klíč k této pracovní knize za cca 4 €). Dále budete dostávat kopie z různých knih, proto doporučujeme, abyste si sebou přivezli složku na zakládání listů formátu A4. Počítejte denně s hodinou na samostudium a domácí úkoly. K procvičování můžete navíc využívat nejrozličnějších počítačových programů, které jsou zdarma k dispozici ve školní počítačové učebně.

Standardní kurz

- 20 lekcí/týden
- systematické procvičování gramatiky, nových slovíček, větné skladby, konverzace
- výuka probíhá od pondělí do pátku od 8:45 do 12:00 včetně 15 minutové přestávky* nebo 14:45 – 18:00
- maximální počet studentů ve skupině je 12

HOSTITELSKÁ RODINA

Život v hostitelské rodině vám umožní lépe pochopit francouzskou mentalitu a způsob života. Slovo „hostitelská rodina“ nesmí být bráno doslovně. Hostit vás může jak úplná rodina, tak postarší manželé s odrostlými dětmi, bezdětný pár či samostatně žijící mladší/starší osoba. Každopádně je tento způsob bydlení ideální pro procvičování konverzace s rodilým mluvčím. Ubytování je zajištěno v jednolůžkových (na vyžádání dvoulůžkových) pokojích. Stravu si můžete zvolit buď formou snídaně, nebo polopenze. Rodina Vám zajistí ložní prádlo, ručníky si prosím přivezte vlastní. Studenti se stávají dočasně členem rodiny, proto vám doporučujeme, abyste s rodinou co nejvíce komunikovali a vždy se snažili poskytnout maximum informací, pokud se např. chystáte přijít pozdě večer nebo se nebudete účastnit společné večeře ve stanoveném čase. Typická francouzská snídaně se skládá z kávy, čaje nebo horké čokolády a chleba s máslem a marmeládou nebo croissants. Večeře je hlavním jídlem dne a podává se mezi 19:30 a 20:30. Pokud máte zaplacené pouze snídaně, nemůžete očekávat častý kontakt s rodinou (nejvíce příležitosti ke konverzaci mají studenti právě v době večeře). Dále upozorňujeme, že studenti nemohou používat rodinnou kuchyni k přípravě vlastních jídel, pouze výjimečně po dohodě s rodinou.

Několik pravidel, která jsou vhodná dodržovat, pokud bydlíte v hostitelské rodině:

- udržujte svůj pokoj v relativním pořádku
- nebudte hostitelskou rodinu při pozdějším návratu domů

- nepoužívejte věci hostitelské rodiny bez povolení
- nepřipravujte si vlastní jídlo
- neperte si své prádlo bez povolení
- nepoužívejte domácí telefon bez povolení (přijímání tel. hovorů v rozumném čase je dovoleno)

Dojde-li k situaci, že vaše hostitelská rodina nedodržuje svoje povinnosti, obraťte se na odpovědnou osobu ve škole. Ta vám po konzultaci problémů pomůže zprostředkovat výměnu rodiny. Pokud narazíte na jazykovou bariéru, kontaktujte koordinátora STUDENT AGENCY, který váš pobyt zařizoval. Společně se školou se vám budeme snažit najít rodinou novou.

Příjezd do hostitelské rodiny

- možný v neděli 18:00 – 20:00, pokud chcete přijít do rodiny dříve, musíte si objednat transfer školy.
- Pokoj je nutné opustit v sobotu do 10 hodin.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Krycí list nabídky pro Část 1

Předmět nabídky	
Název zakázky:	„Jazykové kurzy pro SPŠ strojnickou a SOŠ profesora Švejcara (2. vyhlášení)“
Druh zakázky:	Veřejná zakázka malého rozsahu na služby zadávaná mimo působnost zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.
Základní údaje – ZADAVATEL	
Název	Střední průmyslová škola strojnická a Střední odborná škola profesora Švejcara, Plzeň, Klatovská 109
IČ:	69457425
Sídlo:	Klatovská 109, 301 00 Plzeň
Statutární zástupce:	Ing. Rostislav Študent, ředitel
Základní údaje – UCHAZEČ	
Název:	STUDENT AGENCY k.s.
Sídlo:	Dům pánů z Lipé, náměstí Svobody 86/17, 602 00 Brno
IČ/DIČ:	25317075 / CZ 25317075
Osoba oprávněná jednat:	Naďa Málková
Kontaktní osoba:	Hana Pazderková
Tel. na kontaktní osobu:	539 00 371
E-mail kontaktní osoby:	hana.pazderkova@studentagency.cz

Uchazeč je povinen v Krycím listě vyplnit celkovou nabídkovou cenu i kalkulaci nabídkové ceny. Celková nabídková cena musí být v souladu s dílčími cenami.

Celková nabídková cena*:	
Cena za předmětné služby celkem v Kč vč. DPH:	300 111,00 Kč

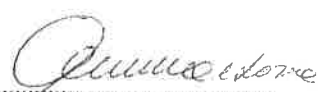
* Předmětem veřejné zakázky je poskytnutí cestovních služeb, na které se vztahuje dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty zvláštní režim pro účtování. Dle § 89 tohoto zákona je poskytovatel cestovní služby povinen použít zvláštní režim. Při poskytnutí cestovní služby musí být na daňovém dokladu uveden údaj "zvláštní režim – cestovní služba". Při poskytnutí cestovní služby nesmí být na daňovém dokladu samostatně uvedena daň týkající se přírůžky.

Kalkulace nabídkové ceny:				
Pobyty	Cena v Kč vč. DPH celkem za 1 jazykový pobyt **	Počet pobytů	Dílčí položky pobytu	Cena v Kč vč. DPH za dílčí položky (1 pobytu)
1) Zahraniční jazykový pobyt pro učitele ve Velké	44 544,00 Kč	2	jazykový kurz	13842
			ubytování	12977
			doprava	16112

BrItánil			stravování	v ceně ubytování
			další případné poplatky	1613
2) Zahraniční jazykový pobyt pro učitele v Irsku	37 177,00 Kč	2	jazykový kurz	12191
			ubytování	12329
			doprava	11165
			stravování	v ceně ubytování
			další případné poplatky	1432
3) Zahraniční jazykový pobyt pro učitele v Německu (autobusem)	52.666 Kč	1	jazykový kurz	30.199,47
			ubytování	15.847,82
			doprava	1.740,00
			stravování	3.103,06
			další případné poplatky	1.776,00
4) Zahraniční jazykový pobyt pro učitele v Německu (autobusem)	41.562 Kč	1	jazykový kurz	8.588,84
			ubytování	21.970,83
			doprava	1.740,00
			stravování	7.757,67
			další případné poplatky	1.505,00
5) Zahraniční jazykový pobyt pro učitele ve Francii	42.561 Kč	1	jazykový kurz	15.792,40
			ubytování	13.853,00
			doprava	11.385,30
			stravování zahrnuto v ubyt.	0,00
			další případné poplatky	1.530,00

**** Zadavatel limituje maximální nabídkovou cenu za jednotlivé jazykové pobyty pro učitele částkou max. 55.000,- Kč vč. DPH za 1 jazykový pobyt (tj. pro 1 pedagogického pracovníka).**

V Brně dne 21.8.2015


STUDENT AGENCY k.s.
 Zastoupena Nadou Málkovou
 na základě zmocnění Ing. Radlmem Jančurou
 členem představenstva STUDENT AGENCY holding, a.s.
 komplementáře jednajícího jménem STUDENT AGENCY k.s.

STUDENT AGENCY
 STUDENT AGENCY k.s.
 IČO: 253 603 00
 DIČ: CZ253603000
 Sídlo: Brno, Masarykova 12, 602 00
 Tel: +420 542 242 242